

Notas de versão do cliente

Fiery EXP4110 versão 1.0

Este documento fornece informações sobre o Fiery EXP4110 versão 1.0. Antes de usar o Fiery EXP4110 com a versão 1.0, faça cópias destas *Notas de versão do cliente* e do *Guia de conexão rápida* e distribua as cópias para todos os usuários.

NOTA: Este documento emprega o termo “Fiery EXP4110” para se referir ao Fiery EXP4110. O termo “impressora” é usado para se referir à impressora Xerox 4110.

Antes de imprimir no Fiery EXP4110, verifique se o software do sistema versão 1.0 está instalado no Fiery EXP4110. Para averiguar isso, imprima uma cópia da página de configuração.

PARA IMPRIMIR A PÁGINA DE CONFIGURAÇÃO DA COMMAND WORKSTATION

- 1 Na **Command WorkStation**, escolha **Imprimir páginas no menu Servidor**.
- 2 **Clique em Configuração**.
- 3 **Clique em Imprimir**.

PARA IMPRIMIR A PÁGINA DE CONFIGURAÇÃO DO PAINEL DE CONTROLE DO FIERY EXP4110

- 1 **Verifique se a tela de informações do Painel de controle do Fiery EXP4110 exibe a mensagem Ocioso.**

Se a mensagem exibida é **Imprimindo** ou **Processando em RIP**, o Fiery EXP4110 está processando. Aguarde até que o sistema finalize e fique no estado **Ocioso**.

- 2 **No Painel de controle do Fiery EXP4110, pressione o botão Menu para acessar o menu Funções.**
- 3 **Selecione Imprimir páginas.**
- 4 **Selecione Configuração.**

Instale o software do usuário versão 1.0 nos computadores clientes.

Para obter instruções, consulte *Impressão no Windows* e *Impressão no Mac OS*.

Sistema

Arquivo de fontes

Não é possível arquivar fontes usando o Painel de controle do Fiery EXP4110. Ocorreu um erro de disco e os fontes não foram incluídas no backup. Como uma alternativa, use a **Command WorkStation** para arquivar fontes.

Mensagem “Tentando conectar”

Se a mensagem “Trying to connect” (Tentando conectar) for exibida no Painel de controle do Fiery EXP4110, desligue o Fiery EXP4110 e a copiadora, aguarde por 10 segundos e, então, ligue ambos os dispositivos novamente.

Religando a copiadora

Toda vez que religar a copiadora, religue o Fiery EXP4110.

Configuração**Desativação do Serviço Web**

Desative o Serviço Web através da desativação da porta 80. Reative a porta 80 usando o visor do Painel de controle.

Configuração FTP Proxy

Para utilizar o serviço FTP Proxy, é necessário primeiro ativar os Serviços FTP.

Impressão na Bandeja 5 (Manual) por padrão

Para configurar um padrão para que as tarefas utilizem a Bandeja de alimentação manual, especifique a bandeja no momento da impressão no driver da impressora.

Endereço WINS

O endereço WINS não aparece no Configure no modo DHCP quando a Configuração de rede é executada. Imprima uma Página de configuração para verificar o endereço WINS.

Configuração do servidor LDAP

Se você ativar um servidor LDAP em Configuração, obedeça aos seguintes requisitos:

- Verifique se o endereço IP e o nome do host do servidor LDAP estão registrados no servidor DNS e se a configuração DNS está ativada no Fiery EXP4110.
- Você deve ativar o serviço de e-mail do Fiery EXP4110 para permitir que o LDAP acesse endereços de e-mail corporativos a partir do Remote Scan.
- No ambiente DNS do Active Directory do Windows Server 2003, adicione o Fiery EXP4110 ao Domínio do Active Directory do Windows. Caso contrário, o recurso LDAP talvez não consiga resolver o nome do servidor LDAP. Para especificar o domínio do Windows, utilize a opção correspondente na Configuração da rede.
- Verifique se a diferença de tempo entre o servidor LDAP e o horário do sistema do Fiery EXP4110 é de até 5 minutos.

Para obter mais informações sobre as opções de Configuração, consulte *Configuração e instalação* e a Ajuda do WebTools Configure.

Configure no Mac OS X

Para utilizar o WebTools no Mac OS X, defina a resolução de exibição para 1280 x 1040 ou maior. Caso contrário, algumas opções do Configure podem ficar ocultas.

Impressão de membros (Grupos de impressão)

Se a opção Impressão de membros estiver ativada, não será possível descarregar arquivos a partir do Downloader, de impressão pelo WebTools ou da Command WorkStation ou usar Impressão FTP. Se Impressão de membros estiver ativada, proceda de uma das seguintes maneiras:

- Imprima diretamente do aplicativo no qual o arquivo foi criado.
- Descarregue o arquivo para a fila de espera, altere a informação do proprietário da tarefa com a Command WorkStation e envie a tarefa para impressão.
- Defina o nome do grupo e a senha para os mesmos valores usados para autenticar a sessão FTP e, então, imprima a tarefa via FTP.

Desativação de TCP/IP não atualiza opções dependentes

Se o protocolo TCP/IP for desativado, outras opções que dependem de TCP/IP não serão automaticamente desativadas. É preciso desativá-las manualmente.

Se o protocolo TCP/IP estiver desativado, você será solicitado a ativá-lo antes de poder acessar as seguintes áreas em Configuração do protocolo:

- Configuração DNS
- Configuração de segurança

ou os seguintes serviços sob Configuração do serviço:

- Configuração LPD
- Configuração do Windows
- Configuração do Serviço Web
- Configuração de IPP
- Configuração de porta 9100
- Configuração e-mail
- Configuração de FTP
- Configuração do SNMP
- Configuração de LDAP

Limitações do SNMP

Se o nome da comunidade for alterado ou o SNMP desativado, o Configure não funcionará. Ao realizar uma alteração em Configuração do SNMP, desligue o Fiery EXP4110 e ligue-o novamente.

Se você desativar o SNMP, a busca automática pelo recurso Fiery na Command WorkStation, que é baseada em SNMP, não funcionará.

Se você desativar o SNMP, os seguintes recursos serão afetados:

- Comunicação de duas vias
- Todos os aplicativos do Fiery EXP4110 que procuram por controladores do Fiery EXP4110 usando SNMP (Command WorkStation e Downloader)
- Xerox CentreWare
- Xerox MIBs

Janela Login para SNMP

Depois de alterar e salvar o nome da comunidade uma janela Login é exibida. Para validar as alterações, digite Admin como o Nome do usuário e a senha do Administrador na Command WorkStation como a Senha.

Mensagem de diagnóstico embaralhada (português do Brasil)

No servidor em português do Brasil, se você clicar com o botão direito na FieryBar e escolher Executar diagnósticos > Diagnóstico vídeo, a mensagem aparece embaralhada.

Sincronização de horário

Na configuração local, quando você especifica um servidor de horário para a sincronização de data e horário pela primeira vez (Configuração geral > Data/Hora), o horário do sistema do Fiery EXP4110 não é sincronizada e o nome do servidor não aparece na página de configuração. Além disso, o Serviço de tempo do Windows não pára quando você desmarca a opção Definir data e hora automaticamente. Como alternativa, configure a data e a hora manualmente e, em seguida, selecione Definir data e hora automaticamente em Configuração.

Configurações para PostScript e PCL

Quando você define uma configuração para a opção do Modo Deslocamento na Configuração do PS, é possível que as configurações não sejam alteradas. Isso acontece por causa dos valores serem determinados pelas configurações indicadas na Configuração PCL. Como as configurações para PCL são salvas após as configurações para PS na Configuração do Fiery, as configurações para PS são sempre sobrepostas.

Rede

Velocidade Ethernet

A opção Velocidade Ethernet, em Configuração da rede no Painel de controle do Fiery EXP4110, lista duas opções que não são suportadas: 10BASE-TX (Full Duplex) e 100BASE-TX (Full Duplex). Ela não oferece uma opção para 1 Gbit por segundo (1 Gbps). Para configurar a velocidade como 1 Gbps, utilize o Configure.

Configuração NDS

Para ativar o modo PServer e o NDS na Configuração de rede, primeiro selecione a opção Ativar modo PServer e aguarde até que o cursor retorne ao estado Ocioso antes de escolher a opção Ativar NDS.

Tipo de quadro IPX

Em Configurar > Rede (no Configure), é possível selecionar vários tipos de quadro IPX. No entanto, a Configuração de rede no Painel de controle do Fiery EXP4110 permite selecionar somente um tipo de quadro IPX. Se vários tipos forem selecionados no Configure, apenas um será exibido no Painel de controle do Fiery EXP4110.

Número máximo de usuários para SMB

O Fiery EXP4110 suporta um total de oito usuários simultâneos em conexões SMB, incluindo a conexão Direta, fila de impressão e fila de espera.

Windows 2000 e disponibilidade LPR

Ao executar uma instalação do Windows 2000 sem erros em um computador cliente, por padrão, nenhum serviço LPR ficará disponível. A única opção é imprimir através da porta TCP/IP padrão ou utilizar a impressão SMB. Entretanto, se você converter um computador de Windows NT 4.0 para Windows 2000, os serviços de impressão LPR serão mantidos.

Criação de uma porta SMB no Windows 2000/XP

Para criar uma porta SMB no Windows 2000/XP, é necessário primeiro estabelecer a conexão com o Fiery EXP4110 por meio de seu endereço IP. Escolha Iniciar e selecione Executar. No prompt, digite “\” seguido pelo endereço IP do Fiery EXP4110 e, em seguida, clique em OK. Depois de fazer a conexão, siga as instruções para criar uma porta SMB no Windows 2000/XP.

Página de faixa em redes NetWare

Recomendamos que desative a página de faixa da NetWare. Em vez disso, configure o Fiery EXP4110 em Configuração de PS para utilizar a Folha de rosto para cada tarefa.

Nome do usuário na Folha de rosto da Netware

A Folha de rosto exibe todo o contexto NetWare para o nome do usuário.

Drivers de impressora

Configuração de drivers de impressora do Windows

Para usar o driver de impressora no Windows 2000/XP/Server 2003, primeiro é preciso configurar as opções na guia Avançado do driver de impressora após a conclusão da instalação.

PARA CONFIGURAR AS OPÇÕES NA GUIA AVANÇADO

- 1 **Windows 2000:** Clique em Iniciar, selecione Configurações e, em seguida, Impressoras.
Windows XP: Clique em Iniciar e escolha Impressoras e aparelhos de fax.
Windows Server 2003: Clique em Iniciar, selecione Painel de controle e, em seguida, Impressoras e Aparelhos de fax.
- 2 **Clique no ícone do Fiery EXP4110 e selecione Propriedades no menu Arquivo.**
- 3 **Clique na guia Avançado.**
- 4 **Selecione as seguintes opções:**
 - Colocar documentos no spool
 - Iniciar a impressão imediatamente
 - Imprimir primeiro os documentos no spool
- 5 **Desmarque a seguinte opção:**
 - Ativar recursos de impressão avançados
- 6 **Clique em Aplicar para salvar as alterações.**
- 7 **Clique em OK.**

Configurações de tamanho de página duplicado

No driver de impressora do Windows 2000/XP/Server 2003, a opção Tamanho da página lista as configurações redundantes (duplicadas) a seguir.

- Carta e 8,5 x 11 LEF
- Ofício e 8,5 x 14 SEF
- Tablóide e 11 x 17 SEF
- A3 e A3 SEF
- A4 e A4 LEF
- A5 e A5 LEF
- 9 x 11 e 9 x 11 LEF

Configurações de origem de papel duplicadas

No driver de impressora para Mac OS X, existem duas configurações Seleção automática exibidas para a opção Origem do papel.

Impressão de membros e Configurações salvas

Nos drivers de impressora do Windows, atribua um nome para as configurações salvas, se uma coleção de configurações que incluem Impressão de membros (como, por exemplo, nome de grupo de impressão e senha) tiver sido salva. Não deixe as configurações salvas “Sem título”.

Inserção de endereço IP

Na caixa de diálogo Propriedades, pressionar Enter depois de digitar um endereço IP fechará a caixa de diálogo. Pressione a tecla Tab ou utilize o mouse para mover-se entre os campos e preencher quaisquer opções antes de pressionar Enter ou clicar em OK.

Valores máximos personalizados de tamanho de página (Windows)

Quando você insere um tamanho de página personalizado no driver de impressora do Windows, os valores máximos mostrados são um pouco diferentes daqueles mostrados quando você insere um tamanho personalizado na Command WorkStation. Os valores mostrados na Command WorkStation estão corretos. Se você digitar um valor inválido no driver de impressora, ele corrige o valor automaticamente. Se você digitar um valor inválido na Command WorkStation, ela exibirá uma mensagem de erro.

Seleção de opções de origem de papel

Apesar do Intercalador estar disponível como uma Origem do papel no driver de impressora, não selecione-o. O Intercalador é uma bandeja pós-fusor usada somente para páginas em branco ou pré-impressas. Selecione Intercalador ao imprimir páginas em branco ou pré-impressas usando somente Mídia mista.

Os nomes de Tamanho da página podem estar incorretos

No driver de impressora do Mac OS versão 10.4, alguns nomes de tamanho da página podem estar incorretos. Carta-capta (9 x 11) LEF é chamado 9 x 11 Envelope e B5 LEF é chamado de JB5.

Limites do Modo grampeador

No driver de impressora do Mac OS versão 10.4, as configurações do Modo grampeador não são limitadas quando B. superior mód. acab. é selecionada como bandeja de saída. Selecione uma bandeja de saída compatível quando estiver grampeando sua tarefa.

Opções instaláveis

Apesar das opções instaláveis poderem aparecer como não ativadas no bitmap da copiadora do driver de impressora se o driver tiver sido instalado usando-se Apontar e imprimir, as opções instaláveis estão instaladas. A saída impressa não é afetada.

Opção Tamanho de impressão

A opção Tamanho de impressão está disponível para o driver PCL. Especifique a opção Tamanho de impressão se o tamanho da folha de destino for diferente do tamanho do papel do documento original. Por exemplo, se desejar imprimir uma tarefa do tipo Criação de livreto com layout de 2 para cima, de A4 em A3, ou de Carta para 12 x 18, é possível designar o tamanho da folha de saída final.

Ajuste de centralização

O documento *Opções de impressão* descreve cinco configurações para o Ajuste de centralização. Porém, apenas as configurações Inferior X e XY são suportadas para esta opção de impressão. As configurações disponíveis não são totalmente operacionais.

Tamanhos de impressão

Em *Opções de impressão*, Cartão Postal SEF, Envelope Choukei (Tamanho 3), Cartão Postal de Retorno SEF, Legal 13,5 SEF, 16-kai LEF, 16-kai SEF e Declaração LEF estão descritos, mas não são suportados. Os Tamanhos de impressão adicionais incluem A6 SEF, Espanhol 8,46 x 12,4, 11 x 15 SEF, A4 Capa SEF, 9 x 11 SEF, 12,6 x 19,2 SEF, 13 x 18 SEF, Cartão Postal-R (4 x 6) e Cartão Postal-R (5 x 7).

Tamanho de página da folha de separação

Em *Opções de impressão*, B4 SEF, Declaração SEF, 8 x 10 LEF, 8 x 10 SEF, 8,5 x 13 SEF, Legal SEF e 11 x 17 SEF estão descritos, mas não são suportados. Os Tamanhos de página de folha de separação incluem Capa A4 LEF, Capa A4 SEF, 9 x 11 LEF, 9 x 11 SEF, 13 x 19 SEF, 4 x 6 SEF e 5 x 7 SEF.

Tamanhos de páginas

Em *Opções de impressão*, B6 SEF e Personalizado estão descritos, mas não são suportados.

Deslocamento de separador

O Deslocamento de separador é suportado como parte das configurações de recurso de Mídia mista. Ele está disponível somente nos drivers de impressora para Windows e na Command WorkStation. O Deslocamento de separador permite definir páginas separadoras e incluir conteúdo nessas páginas. O Deslocamento de separador é uma opção de Deslocamento de imagem predefinida, na qual o conteúdo da primeira página desloca-se 0,5 polegada na horizontal. Para obter mais informações sobre Deslocamento de imagem, consulte *Opções de impressão*. Para obter mais informações sobre Mídia mista, consulte *Utilitários*.

PARA USAR O DESLOCAMENTO DE SEPARADOR

- 1 Abra e crie um documento em qualquer aplicativo.**
- 2 Defina as páginas que deseja imprimir no separador e, no aplicativo, digite o texto na posição adequada na página.**

Ao selecionar o separador para a página, o Fiery EXP4110 desloca o conteúdo do texto 0,5 polegada na horizontal. Posicione e oriente o texto precisamente na página no aplicativo que estiver usando.

- 3 Quando estiver pronto para imprimir, abra a caixa de diálogo Mídia mista a partir de Propriedades da impressora.**
- 4 Para cada separador de página designado no aplicativo, especifique o Deslocamento do separador (deslocamento de 0,5 polegada) e o tamanho adequado do separador de página.**

Dependendo da sua tarefa, também pode ser necessário designar a bandeja na qual o separador está carregado e o tipo de mídia.

- 5 Certifique-se de carregar a mídia correta nas bandejas adequadas.**
- 6 Clique em Imprimir.**

Restrições de propriedade da tarefa para Mac OS X

As restrições de propriedade da tarefa não se aplicam ao Mac OS X. No Mac OS X v.10.2 e 10.3, você tem acesso a todas as opções de impressão, independente da existência de combinações inválidas. Se você selecionar uma combinação inválida, a tarefa poderá ser ignorada pelo Fiery EXP4110. No Mac OS X v10.4, as restrições não aplicam, mas as opções de impressão aparecem desativadas quando você seleciona uma combinação inválida. Como alternativa, para ter certeza de que você não está selecionando uma combinação inválida, abra o driver da impressora do Fiery EXP4110 no Windows e verifique as combinações das opções de impressão.

Impressão**Tarefas em lote**

Se a tarefa em lote estiver ativada, várias tarefas recebidas pelo Fiery EXP4110 em conjunto são impressas como uma única tarefa. É possível controlar as tarefas em lote através da opção Atraso no batch da tarefa em Configuração. Se essa opção estiver definida como 0, as tarefas em lote estarão desativadas. Se essa opção estiver definida como um valor diferente de zero, as tarefas recebidas dentro do número de segundos indicado estarão em lote.

Se as tarefas em lote estiverem ativadas:

- As informações exibidas na impressora para as tarefas em lote não estarão corretas, porque todas as tarefas são consideradas como únicas. A Command WorkStation e o Registro de tarefas mostram as informações corretas para as tarefas individuais.
- Quando a impressão estiver concluída, o status da tarefa permanecerá como Imprimindo até que o valor definido em Atraso no batch da tarefa expire.
- As tarefas com a opção Salvar reimpressão rápida selecionada e as tarefas impressas utilizando o comando Imprimir e espera na Command WorkStation não são colocadas em lote. Elas são sempre impressas como tarefas individuais.

Atraso de impressão no Windows 2000/XP

No Windows 2000 e Windows XP, toda a impressão MS-DOS é feita pelo sistema de spooler do Windows NT. Para saber quando enviar uma tarefa ao spooler, um timeout está definido na porta de impressora. Depois que uma tarefa é impressa na porta, se esse timeout passar sem que mais dados sejam enviados para a porta, a tarefa de impressão é enviada ao spooler. O padrão de timeout é de 15 segundos. Assim, ocorre um atraso de 15 segundos antes que a tarefa comece a ser impressa. A Microsoft documentou esse problema na seguinte página da Web:

<http://support.microsoft.com/default.aspx?id=kb;en-us;Q101850>

Um computador que use qualquer versão de Windows 2000 ou Windows XP (incluindo o servidor de dados do Windows 2000) requer as seguintes alterações. Se usar Serviços de terminal ou Citrix, as alterações também deverão ser implementadas no servidor Windows 2000 que executa Citrix/Serviços de terminal, além de em cada estação de trabalho que use Windows 2000 ou Windows XP.

Para diminuir o timeout, use o procedimento abaixo para editar as configurações do registro:

- HKEY_LOCAL_MACHINE
- SYSTEM
- CurrentControlSet
- Control
- WOW
- LPT_Timeout

ADVERTÊNCIA: Usar o REGEDT32 pode causar danos graves ao seu sistema operacional. Certifique-se de seguir à risca as instruções.

PARA DIMINUIR O ATRASO DE IMPRESSÃO DEVIDO A TIMEOUT

- 1 No computador Windows 2000 ou Windows XP em que a impressora está conectada, escolha Iniciar > Executar e digite REGEDT32.
- 2 Abra HKEY_LOCAL_MACHINE.
- 3 No cabeçalho, clique em Exibir e selecione "Tree and data" (Árvore e dados).
- 4 No painel esquerdo, expanda System > CurrentControlSet > Control > WOW.
- 5 No painel direito, clique duas vezes em LPT_timeout.
- 6 É exibido um prompt para uma seqüência cujo padrão é 15 (segundos). Altere a seqüência para 3, e clique em OK.
- 7 Feche o REGEDT32.
- 8 Para testar se a impressora local agora imprime mais rápido, imprima qualquer documento grande.
- 9 Repita essas etapas para cada computador que execute qualquer versão de Windows 2000 ou Windows XP, incluindo o servidor de dados, Citrix/Servidor de terminal e todas as estações de trabalho remotas conectadas via Citrix/Serviços de terminal.

Capa traseira de mídia mista

As tarefas de Mídia mista que usam uma capa traseira podem não imprimir a capa traseira conforme especificado quando a tarefa for enviada a partir do Adobe Acrobat versão 6 e 7. Como uma alternativa, especifique capas traseiras para uma Mídia mista a partir da Command WorkStation.

Tamanhos de papel mistos com dobra Z

Para uma tarefa duplex, se a tarefa contiver tamanhos de páginas mistos com páginas duplex 8,5 x 11 e 11 x 17 e uma 11 x 17 com dobra Z, a 11 x 17 com dobra Z pode não ser impressa corretamente. Como uma alternativa, insira uma folha 8,5 x 11 entre as páginas de dobra Z.

NOTA: Esta alternativa também afeta tamanhos de papel A3 e A4.

Arquivos PDF grandes

Arquivos PDF grandes podem ser impressos mais lentamente do que a velocidade ideal da copiadora. Como uma alternativa, envie sua tarefa como Escala de cinza em vez de Cor.

Dobra "C" tripla

Quando a opção Dobradura é definido como Dobra "C" tripla, certifique-se de ativar a opção Face p/ baixo, ou o arquivo será impresso na parte externa da dobra "C".

Arquivos EPS

Não importe um arquivo EPS para conexão Direta. A tarefa pode ser cortada ou a imagem pode deslocar. Como uma alternativa, importe a tarefa para a fila de impressão.

Tarefas PPML

Para imprimir uma tarefa PPML duplex corretamente com Dobradura definida como Dobra “C” tripla ou Dobra “Z” tripla, selecione Carta SEF ou A4 SEF como Tamanho de página.

Configuração Dupla (esquerdo ou superior) do grampeador

Quando você seleciona a configuração Duplo (esquerda ou superior) para a opção Modo do grampeador, sua tarefa é grampeada na lateral esquerda das páginas, não na parte superior.

Limite de dobra Z inválido

Quando a dobra Z é selecionada como uma opção, uma mensagem de limite inválido para o papel A3 SEF é exibida. Para evitar isso, selecione o tamanho da página antes de selecionar a dobra Z.

Tarefas Suspende na incompatibilidade

Quando uma tarefa Suspende na incompatibilidade é resolvida, e você clica em Imprimir, a tarefa no painel Tarefas ativas desaparece e é imediatamente enviada para o painel Tarefas impressas antes de ser realmente impressa. Apesar disso, a tarefa é impressa com sucesso.

Limites de grampeamento e perfuração

O grampeamento e a perfuração requerem a instalação de um módulo de acabamento na impressora. O tipo do módulo de acabamento determina o número de furos feitos (2, 3 ou 4).

Utilize a opção de impressão Posição do furo para especificar a posição da perfuração. Utilize a opção de impressão Modo do grampeador para especificar o número (1 ou 2) e a posição dos grampos.

As tabelas a seguir descrevem limites e detalhes para o Fiery EXP4110.

S = Grampeamento suportado

- = Não suportado

Tamanho de página suportado com posição de grampeamento (posição da perfuração definida para Nenhuma)				
Tamanho da página	Posição de grampeamento			
	Canto frontal	Canto posterior	Direita posterior	Duplo
A3 SEF	G	G	-	G
A4 LEF	G	G	-	G
Capa A4 LEF	G	G	-	G
11x17 SEF	G	G	-	G
11x15 SEF	G	G	-	G
8,5x11 LEF	G	G	-	G
9x11 LEF (Capa Carta)	G	G	-	G
7,25x10,5 LEF (Executive)	G	G	-	G
B4 SEF	G	G	-	G
B5 LEF	G	G	-	G
8x10 LEF	G	G	-	G
9x11 SEF (Capa Carta)	G	-	G	G
A4 SEF Especial	G	-	G	G
Capa A4 SEF	G	-	G	G
8,5x14 SEF	G	-	G	G
8,5x13 SEF	G	-	G	G
8,5x11 SEF	G	-	G	G
8,46x12,4 SEF (Espanhol)	G	-	G	G
A4 SEF	G	-	G	G
8x10 SEF	G	-	G	G
Tamanho de papel personalizado	G	G	G	G

P = Perfuração suportada
S = Grampeamento suportado
- = Grampeamento ou perfuração não suportado
*** = Suportado com restrições do Módulo de acabamento**

Tamanho de página suportado com Posição de grampeamento/perfuração (Posição de perfuração definida para 2, 3 ou 4 perfurações)									
Tamanho da página	2 furos			3 furos			4 furos		
	Canto frontal	Direita posterior ou canto posterior	Duplo	Canto frontal	Direita posterior ou Canto posterior	Duplo	Canto frontal	Direita posterior ou canto posterior	Duplo
B5 LEF	G, P	G, P	G, P	-	-	G, P	G	G	G
Executive LEF	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P *	G, P	-	-	G, P
8x10 SEF	G, P	G, P	G, P	G	G	G	G	G	G
8x10 LEF	G, P	G, P	G, P	-	-	G, P	G	G	G
Carta SEF	G, P	G, P	G, P	G	G	G	G	G	G
Carta LEF	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P *	G, P
Capa Carta SEF	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P *	G, P
A4 SEF	G, P	G, P	G, P	G	G	G	G	G	G
A4 LEF	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P
Capa A4	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P
Espanhol SEF	G, P	G, P	G, P	G	G	G	G	G	G
Foolscap SEF	G, P	G, P	G, P	G	G	G	G	G	G
Legal (8,5x14) SEF	G, P	G, P	G, P	G	G	G	G	G	G
11x15 SEF	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P *	G, P
B4 SEF	G, P	G, P	G, P	-	-	G, P	G	G	G
A3 SEF	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P
Liv razão (11x17) SEF	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P	G, P *	G, P

Posição de grampeamento LEF/SEF

As posições dos grampos variam de acordo com o tamanho do papel, tipo de papel, número de páginas e direção de alimentação. A tabela a seguir descreve as posições de grampeamento simples e duplo para Tamanhos de página LEF e SEF aplicáveis.

NOTA: Insira a borda de alimentação de seu papel na direção do módulo de acabamento.

Posições de grampeamento simples					
Tamanho de página aplicável		Texto vertical		Texto horizontal	
		Grampo frontal	Grampo posterior	Grampo frontal	Grampo posterior
LEF	250,0 mm ou menos na direção de alimentação do papel (incluindo tamanhos não padrão) Tamanho não padrão.				
	250,00 mm ou mais na direção de alimentação do papel (incluindo tamanhos não padrão) B5, Executive, UK-Quatro, Carta, Capa Carta, A4, Capa A4				
SEF	250,0 mm ou menos na direção de alimentação do papel (incluindo tamanhos não padrão) UK-Quatro, Carta, Foolscap, Capa Carta, A4, Capa A4, A4 Especial, Espanhol, Legal				
	250,00 mm ou menos na direção de alimentação do papel (incluindo tamanhos não padrão) 11x15, B4, A3, Liv razão				

Posições de grampo duplo		
Tamanho de página aplicável	Texto vertical	Texto horizontal
LEF 250,0 mm ou menos na direção de alimentação do papel (incluindo tamanhos não padrão) Tamanho não padrão.		
SEF 250,0 mm ou menos na direção de alimentação do papel (incluindo tamanhos não padrão) UK-Quatro, Carta, Foolscep, Capa Carta, A4, Capa A4, A4 Especial, Espanhol, Legal		

Impressão de livreto

Impressão de um livreto do Microsoft Word no Windows (driver de impressora PostScript)

A impressão de livretos requer a instalação de um módulo de acabamento na impressora e a configuração do driver de impressora com o módulo instalado. Para obter informações sobre como configurar as opções instaláveis, consulte *Impressão no Windows*.

O procedimento a seguir explica como definir as opções corretas de impressão para imprimir um documento 8,5x11 do Microsoft Word como um livreto em papel 11x17 ou para imprimir um documento A4 como um livreto em papel A3, utilizando o driver de impressora PostScript ou PCL do Windows.

NOTA: Se imprimir várias cópias de um livreto, verifique se a opção Intercalar está desmarcada no Microsoft Word. Caso contrário, todas as cópias serão impressas como um livreto.

PARA IMPRIMIR UM LIVRETO DO MICROSOFT WORD UTILIZANDO O DRIVER DE IMPRESSORA POSTSCRIPT DO WINDOWS

- 1 Abra o documento no Microsoft Word.
- 2 Selecione Arquivo > Configuração da página.
- 3 Defina o Tamanho do papel como 8,5x11 SEF (A4 SEF) e a Orientação como Retrato.

NOTA: Esta etapa pode alterar a aparência do texto na página.

- 4 Selecione Arquivo > Imprimir, escolha o Fiery EXP4110 como sua impressora e clique em Propriedades.
- 5 Na guia Impressão do Fiery, abra a barra Origem do papel e selecione as seguintes configurações:

Tamanho da página: 8,5x11 SEF (A4 SEF)

Tamanho de impressão: 11x17 SEF (A3 SEF)

- 6 Abra a barra Layout e escolha a seguinte configuração:

Orientação: Retrato

- 7 Abra a barra Acabamento e escolha as seguintes configurações:

Duplex: Formato livro

Impressão face p/ baixo: Face para cima

Modo Prender: Dobrar ou Dobrar e grampear

NOTA: Para saber as limitações de dobrar e grampear, consulte “Ajuste de centralização, Ajuste de deslocamento e impressão de livretos” na página 20.

Bandeja de saída: Bandeja de livretos

Criação de livreto: Sela

Melhor ajuste do livreto: Selecionar esta opção

8 Além disso, defina uma ou mais das seguintes opções na barra Acabamento:

- Ajuste de deslocamento
- Ajuste de centralização
- Capa traseira
- Capa frontal
- Origem capa livreto

9 Clique em OK para fechar a janela Propriedades.**10 Defina o número de cópias.****11 Clique em OK para enviar a tarefa para impressão.****Impressão de um documento em PDF como um livreto no Windows (driver de impressora PCL)**

A impressão de livretos requer a instalação de um módulo de acabamento na impressora e a configuração do driver de impressora com o módulo instalado. Para obter informações sobre como configurar as opções instaláveis, consulte *Impressão no Windows*.

O procedimento a seguir explica como definir as opções corretas de impressão para imprimir um documento em PDF 8,5x11 como um livreto em papel 11x17 ou para imprimir um documento A4 como um livreto em papel A3, utilizando o driver de impressora PCL do Windows.

PARA IMPRIMIR UM DOCUMENTO EM PDF COMO UM LIVRETO UTILIZANDO O DRIVER DE IMPRESSORA PCL DO WINDOWS

- 1 Abra o documento no Adobe Acrobat ou Acrobat Reader.**
- 2 Selecione Arquivo > Configuração da página.**
- 3 Defina o Tamanho do papel como 11x17 SEF (A3 SEF).**
- 4 Selecione Arquivo>Imprimir, escolha o Fiery EXP4110 como sua impressora e clique em Propriedades.**
- 5 Na guia Impressão do Fiery, abra a barra Origem do papel e selecione a seguinte configuração:**
Tamanho da página: 11x17 SEF (A3 SEF)
- 6 Abra a barra Layout e escolha a seguinte configuração:**
Orientação: Retrato
- 7 Abra a barra Acabamento e escolha as seguintes configurações:**
Duplex: Formato livro
Impressão face p/ baixo: Face p/ baixo
Modo Prender: Dobrar ou Dobrar e grampear

NOTA: Para saber as limitações de dobrar e grampear, consulte “Ajuste de centralização, Ajuste de deslocamento e impressão de livretos” na página 20.

Bandeja de saída: Bandeja de livretos

Criação de livreto: Sela

Melhor ajuste do livreto: Selecionar esta opção

8 Além disso, defina uma ou mais das seguintes opções na barra Acabamento:

- Ajuste de deslocamento
- Capa traseira
- Capa frontal
- Origem capa livreto

9 Clique em OK para fechar a janela Propriedades.

10 Defina o número de cópias.

11 Clique em OK para enviar a tarefa para impressão.

Impressão de um livreto no Mac OS X v10.4

No Mac OS X v10.4, o driver de impressora restringe algumas seleções se uma configuração incompatível for selecionada. Por exemplo, você não pode selecionar nenhuma configuração de Criação de livreto, a não ser que primeiro defina a opção Duplex como Formato livro.

A impressão de livretos requer a instalação de um módulo de acabamento na impressora e a configuração do driver de impressora com o módulo instalado. Para obter informações sobre como configurar as opções instaláveis, consulte *Impressão no Mac OS*.

O procedimento a seguir explica como definir as opções corretas de impressão para imprimir um documento 8,5x11 como um livreto em papel 11x17 ou para imprimir um documento A4 como um livreto em papel A3, utilizando o driver de impressora do Mac OS X v10.4.

PARA IMPRIMIR UM LIVRETO NO MAC OS X v10.4

- 1 Abra o documento no aplicativo.**
- 2 Selecione Arquivo > Configuração da página.**
- 3 Escolha o Fiery EXP4110 como sua impressora, defina o Tamanho do papel como 8,5x11 SEF (A4 SEF) e clique em OK.**
- 4 Selecione Arquivo > Imprimir.**
- 5 Escolha o Fiery EXP4110 como sua impressora e escolha a opção Recursos da impressora na lista suspensa.**
- 6 Escolha Origem do papel 2 na lista Ajustes de recurso.**
- 7 Defina a opção Tamanho da página folha sep. como 11x17 SEF (A3 SEF).**
- 8 Escolha Acabamento 1 na lista Ajustes de recurso.**

- 9 Defina a opção Duplex como Formato livro.
- 10 Escolha Acabamento 2 na lista Ajustes de recurso.
- 11 Defina a opção Modo Prender como Dobrar ou Dobrar e grampear.

Para saber as limitações de dobrar e grampear, consulte “Ajuste de centralização, Ajuste de deslocamento e impressão de livretos” na página 20.

- 12 Escolha Acabamento 4 na lista Ajustes de recurso.
- 13 Defina a opção Impressão face p/ baixo como Face para cima.
- 14 Escolha Acabamento 1 na lista Ajustes de recurso.
- 15 Defina a opção Criação de livreto como Sela.
- 16 Escolha Acabamento 3 na lista Ajustes de recurso.
- 17 Selecione a opção Redução da imposição.
- 18 Além disso, defina uma ou mais das seguintes opções:

- Ajuste de deslocamento (em Acabamento 3)
- Ajuste de centralização (em Acabamento 2)
- Capa traseira (em Acabamento 2)
- Capa frontal (em Acabamento 2)
- Origem de capa (em Acabamento 2)

- 19 Clique em Imprimir para enviar a tarefa para impressão.

Ajuste de centralização, Ajuste de deslocamento e impressão de livretos

As opções Ajuste de centralização e Ajuste de deslocamento são aplicadas somente à impressão de livretos. Você deve definir a opção Criação de livreto para que possa definir essas opções.

Conexão direta

Apesar de você poder selecionar recursos de Criação de livreto ao imprimir para Conexão direta, os recursos não são realmente suportados. A seleção das opções sob essas circunstâncias não terá efeito sobre a tarefa de impressão. A tarefa é impressa sem implementação dos recursos de livreto ou acabamento.

Impressão de e-mail

Serviços SMTP

É necessário ativar os serviços SMTP no servidor de e-mail da rede.

Senha de conta de e-mail

A impressão de e-mail não funciona se a conta de e-mail do Fiery EXP4110 não tiver uma senha. Para receber tarefas de impressão de e-mail, é necessário configurar uma senha para a conta de e-mail que o Fiery EXP4110 está configurado para utilizar.

Downloader

Limite de download de arquivo

É possível descarregar apenas 17 arquivos por vez. Uma mensagem de erro indica que um arquivo não pode ser aberto se você fizer o download de mais de 17 arquivos. Ignore a mensagem e clique em OK para localizar o arquivo.

Command WorkStation

Registro de tarefas

Salve e limpe o Registro de tarefas Log regularmente. Depois que o Registro de tarefas acumula um grande número de entradas (aproximadamente 16.000 tarefas), o Fiery pára de responder quando a Command WorkStation é iniciada.

Verificação de licença

Se estiver visualizando uma tarefa na fila de espera a partir da Command WorkStation e receber uma mensagem de falha de Verificação de licença, verifique se a chave de hardware está instalada adequadamente. Em alguns casos, conecte a chave de hardware à porta na placa-mãe em vez da porta na placa PCI (Peripheral Component Interconnect).

Visualização de arquivos

As tarefas devem ser reprocessadas e enviadas para a fila de espera para visualização de todas as alterações feitas a partir da Command WorkStation.

Tarefas do Impose são impressas com uma marca d'água de Demo

Se uma tarefa do Impose for impressa com uma marca d'água de Demo, verifique se a chave de hardware está instalada adequadamente. Em alguns casos, conecte a chave de hardware à porta na placa mãe em vez da porta na placa PCI.

Prompts no Painel de atividades

Se você tentar imprimir uma tarefa com um tipo de mídia que não esteja carregado na bandeja especificada, prompts repetidos serão exibidos no Activity Pane sob Processando e Imprimindo.

Suspender e Retomar (teclas F5 e F6)

Apenas conecte seu teclado e mouse à porta USB da placa-mãe. Não use a porta PCI USB, caso contrário Suspende e Retomar (teclas F5 e F6) da Command WorkStation não funcionam.

Registro de tarefas

Tarefas com Carta SEF são exibidas como LetR no Registro de tarefas da Command WorkStation.

Download de arquivos .jpeg

Se você fizer o download de um arquivo .jpeg a partir da Command WorkStation, o arquivo será encaminhado para a fila de impressão e o Registro de tarefas exibe zero para o número de páginas. Uma mensagem de erro não é exibida quando isso acontece.

Propriedades da tarefa

Quando enviar uma tarefa de impressão para a Command WorkStation, aguarde alguns instantes após a tarefa ter sido importada e, então, abra Propriedades da tarefa para fazer as alterações ou imprimir. Se, após fechar a caixa de diálogo Propriedades da tarefa, a tarefa não for impressa, clique com o botão direito na tarefa e selecione Imprimir no menu suspenso.

Grampeamento de tarefas de livretos impostos

Não é possível grampear uma tarefa de livreto imposto usando o EFI Impose. Como uma alternativa, para tamanhos de página padrão, faça a imposição da tarefa no aplicativo, selecione as configurações de Criação de livreto juntamente com a configuração de grampeador de costura na sela. Para tamanhos de página personalizados, use EFI Impose para fazer a imposição da tarefa e, então, execute o grampeamento de costura na sela em modo desconectado.

Arquivos suportados ao importar diretamente para a Command WorkStation

Quando você descarrega arquivos diretamente na Command WorkStation, apenas arquivos PS, PDF, EPS, TIFF 6.0 e arquivos de impressão de dados variáveis são suportados. Arquivos não suportados não devem ser importados para a Command Workstation. Se você importar um arquivo que não é suportado, ele será processado como arquivo de texto.

Paper Catalog

Exclusão de mídia em uso

Se você excluir uma mídia que esteja atualmente em uso por uma tarefa, você pode receber uma mensagem de erro PS ou a tarefa pode não ser processada corretamente. Se isso acontecer, pode ser necessário cancelar a tarefa.

Conflito com a bandeja de papel

Um conflito pode ser recebido se as bandejas de papel selecionadas não forem compatíveis com certos tipos de mídia (como, por exemplo, Transparência). Para evitar isso, certifique-se de selecionar uma bandeja compatível com a mídia.

Limites das bandejas de papel

Em função das limitações no mecanismo de limitação no Paper Catalog, é possível que você possa selecionar mídia apagada. Quando uma mídia apagada é selecionada a partir das Propriedades da tarefa e não da caixa de diálogo Mídia mista, isto pode disparar um aviso de limitação. Essa limitação é válida a menos que o limite seja um limite da bandeja de papel. Como o Paper Catalog ignora a seleção de bandeja e usa Associação de bandeja em vez disso, os limites da bandeja de papel podem ser ignorados.

Compose

Seleção de separadores

Quando separadores são selecionados no Compose, o separador padrão é determinado pela ordem de separadores no Paper Catalog.

WebTools

Alterações de data e hora no WebTools Configure

No Configure do WebTools, as alterações de data e hora entram em efeito depois de você clicar em OK. A opção Aplicar aparece desativada e é possível que você não consiga selecioná-la, contrariando o que está indicado na Ajuda on-line.

Aplicativos

Adobe PageMaker e Criação de livreto

A opção Criação de livreto não é suportada para impressão no PageMaker.

Microsoft Excel e driver de impressora PCL

Se imprimir no Excel utilizando o driver de impressora PCL, e o documento possuir caracteres em negrito em uma fonte que não tenha sido definida separadamente como fonte em negrito, defina as seguintes opções no driver PCL na guia Fontes:

- Selecione Correspondência automática.
- Selecione Geométricas em Descarregamento de fontes.

Microsoft Excel e várias cópias

Se imprimir várias cópias de um arquivo no Excel, todas as páginas serão combinadas em uma única cópia. Se a tarefa for grampeada, todas as páginas serão grampeadas juntas, e se a tarefa for impressa como um livreto, todas as páginas serão combinadas em um livreto. Se a impressão duplex estiver ativada, a primeira página de uma cópia pode ser impressa no verso da última página da cópia anterior.

Para imprimir várias cópias no Excel, imprima um arquivo e descarregue-o utilizando o Downloader ou a Command WorkStation.

Se quiser intercalar cópias, desmarque a opção Intercalar no Excel (na caixa de diálogo Imprimir) e selecione a opção Intercalar na guia Impressão do Fiery.

Visio 2003 e driver de impressora PCL

Se imprimir no Visio 2003 utilizando o driver de impressora PCL, selecione a opção "Sempre usar fontes do host" na guia Fontes do driver de impressora.

Adobe Freehand

Para imprimir no Freehand no Windows, utilize o driver de impressora PostScript, em vez do driver de impressora PCL.

Intercalação

Para intercalar uma tarefa quando você imprimir no Microsoft Word, não configure a opção Intercalar na caixa de diálogo Imprimir. Em vez disso, configure essa opção na guia Impressão do Fiery.

Para intercalar uma tarefa quando você imprime no CorelDRAW ou no Microsoft Internet Explorer versão 5 ou 5.5, utilize a opção Intercalar no driver de impressora, *além da* opção Intercalar no aplicativo.

Duplex em paisagem

Ao imprimir uma tarefa em paisagem duplex, alguns aplicativos, como o Adobe PageMaker e o Adobe Acrobat 4, produzem uma saída Superior-Superior quando Superior-Inferior é selecionado e vice-versa. Em tarefas no Acrobat 5, selecione a opção Auto Rotation (Rotação automática) para impressão duplex.

Impressão de livretos no Microsoft Word

Se imprimir um documento como um livreto no Word, defina o tamanho da página no aplicativo (em Configuração da página) e na guia Impressão do Fiery para a mesma configuração. Para obter mais informações, consulte “Impressão de um livreto do Microsoft Word no Windows (driver de impressora PostScript)” na página 17.

Impressão em um tamanho de página personalizado no Microsoft Word

Use os procedimentos a seguir para imprimir um tamanho de página personalizado no Microsoft Word 2000, 2002, XP ou 2003 usando o driver de impressora Windows PostScript. Especifique o tamanho de página personalizado usando uma de duas alternativas: usando formulários ou não usando formulários.

PARA IMPRIMIR UTILIZANDO FORMULÁRIOS

- 1 Windows 2000: Clique em Iniciar, selecione Configurações e, em seguida, Impressoras. Windows XP: Clique em Iniciar e escolha Impressoras e aparelhos de fax. Windows Server 2003: Clique em Iniciar, selecione Painel de controle e, em seguida, Impressoras e aparelhos de fax.**
- 2 Clique no ícone do Fiery EXP4110 e selecione Propriedades do servidor no menu Arquivo.**
A janela Propriedades de Servidor de impressão é exibida.
- 3 Na guia Formulários, selecione a opção Criar um novo formulário.**
- 4 Em Medidas, digite a largura e a altura do tamanho de página personalizado.**
- 5 Ao lado de Descrição do formulário, digite o nome do formulário que indica o tamanho da página.**
- 6 Clique em Salvar formulário e em OK.**
- 7 Abra o documento a ser impresso no Microsoft Word.**
- 8 Escolha Configurar página no menu Arquivo e clique na guia Tamanho do papel.**

- 9 Escolha Custom size (Tamanho personalizado) na lista suspensa Tamanho do papel.

Não selecione o formulário criado.

- 10 Digite os mesmos valores de largura e altura utilizados para criar o formulário e clique em OK.
- 11 Selecione Imprimir no menu Arquivo.
- 12 Selecione o Fiery EXP4110 como a impressora e clique em Propriedades.
- 13 Clique na guia Papel/qualidade e em Avançado.
- 14 Ao lado de Tamanho do papel, selecione o formulário criado e clique em OK.
- 15 Clique na guia Impressão do Fiery e verifique se a configuração de Tamanho da página (na barra Origem do papel) está definida como o tamanho de página personalizado.
- 16 Selecione a origem do papel.
- 17 Clique em OK para fechar a janela Propriedades.
- 18 Clique em OK para imprimir.

PARA IMPRIMIR UM TAMANHO DE PÁGINA PERSONALIZADO SEM UTILIZAR FORMULÁRIOS

- 1 Windows 2000: Clique em Iniciar, selecione Configurações e, em seguida, Impressoras.
Windows XP: Clique em Iniciar e escolha Impressoras e aparelhos de fax.
Windows Server 2003: Clique em Iniciar, selecione Painel de controle e, em seguida, Impressoras e aparelhos de fax.
- 2 Clique no ícone do Fiery EXP4110 e selecione Preferências de impressão no menu Arquivo.
- 3 Clique na guia Papel/qualidade e em Avançado.
- 4 Ao lado de Tamanho do papel, escolha Tamanho de página personalizada PostScript.
- 5 Digite os valores de largura e altura do tamanho de página personalizada e clique em OK.
- 6 Clique em OK para fechar a janela Opções avançadas.
- 7 Clique na guia Impressão do Fiery, verifique se a configuração de Tamanho da página (na barra Origem do papel) está definida como Tamanho de página personalizada PostScript e clique em OK.
- 8 No Microsoft Word, selecione Imprimir no menu Arquivo.
- 9 Na lista suspensa ao lado de Scale to Paper Size (Dimensionar para tamanho do papel), selecione PostScript Custom Page Size (Tamanho de página personalizada PostScript).
- 10 Selecione o Fiery EXP4110 como a impressora e clique em OK para imprimir o documento.

Microsoft PowerPoint 2003 no Windows 2000

Quando estiver imprimindo no Microsoft PowerPoint 2003 no Windows 2000, talvez veja imagens repetidas ou imagens que tiveram uma dimensão reduzida na saída impressa. A saída será impressa corretamente se imprimir no Windows XP ou no PowerPoint 2000.

Opção de impressão espelhada no Acrobat 6

No Acrobat 6, se você selecionar a opção de impressão espelhada, deverá selecionar também Print as Image (Imprimir como imagem).

- 1 Escolha File (Arquivo) > Print (Imprimir) e clique em Avançado.**
- 2 Selecione Print As Image (Imprimir como imagem) e qualquer outra opção de impressão desejada.**
- 3 Clique em OK para fechar a caixa de diálogo Advanced Print Setup (Configuração avançada de impressão) e clique em OK.**

Adobe InDesign CS

Devido a uma limitação do aplicativo, os recursos de Criação de livreto não são suportados para tarefas no InDesign. Como uma alternativa, imprima o arquivo do InDesign como um arquivo PDF e, então, crie um livreto ao processar o arquivo PDF.

Corel Draw e marcas d'água

As marcas d'água são impressas apenas na última página de uma tarefa do Corel Draw. Isso ocorre porque o Corel Draw reconhece o layout completo da tarefa como um desenho, sendo necessária, portanto, apenas uma marca d'água.